

仙 楊

授 理 傷 續 斷 极  
傳 外 科 集 驗 方  
傳 外 科 方

蘭道人著

仙授理傷續斷秘方

人民衛生出版社

**仙授理傷續斷秘方 仙傳外科集驗方 祕傳外科方**

開本: 850×1168/32 印張: 4.5/16 字數: 75千字

蘭道人著 明楊清叟著 明趙宜真著

人民衛生出版社出版

(北京書刊出版業營業許可證出字第〇四六號)

•北京崇文區漢子胡同三十六號。

人民衛生出版社印刷·新華書店發行  
長春印刷廠

第一版號: 14048·1081

定 價: (9) 0.60 元

1957年4月第1版—第1次印刷

(長春版) 印數: 1—22,000

## 內容簡介

「仙授理傷續斷秘方」，據書中序文說，是唐、會昌間，蘭道人所撰。為現存較早的一本中醫傷科專書。全書一卷，主要內容是關於骨折的處理步驟和治療方法，包括有手技復位、牽引、擴創（開刀）、固定等項。特別對於穿破骨折的處理，除了創口清理、填塞、縫合等外，還提出盡可能做到「無菌」的要求，如沖洗創口，必用「煎水」，皮破必用「絹片包之」不可「見風着水」。此外，所載處方，有外敷、內服，大多具有很高療效。

「仙傳外科集驗方」，是明、楊清叟所撰。主要內容是敘述瘡腫的內、外治療方法。內治方面，重點說明各種處方的「通變」（隨症加減）用法；外治方面，就藥性的不同，分溫、熱、涼三類，以說明各種處方的治療範圍。

「秘傳外科方」，是明、趙宜真所撰。以介紹中醫治療瘡腫的經驗為主，附有插圖二十四幀，並依圖說明各種瘡腫的部位、形狀和簡要的診斷。

以上三書對研究中醫治療骨折、瘡腫，以及其他外科疾病的經驗，很有參考價值。

今據洪武刻本並核對道藏本校勘後排印，插圖按原書影印。此外，書中目錄，按正文原來層次，略加整理，以便查閱。

仙授理傷續斷秘方目錄

方序

醫治整理補接次第口訣

洗藥.....(七)

黑龍散貼用.....(八)

大活血丹.....(八)

小紅丸.....(九)

大紅丸.....(九)

黑丸子.....(十)

當歸散.....(十)

乳香散.....(十一)

鼈甲散.....(十二)

小紅丸.....(十三)

小黑丸.....(十三)

仙授理傷續斷秘方

目錄

驅風丸.....(一三)

黑虎丹.....(一三)

首烏丸.....(一三)

勻氣散.....(一三)

四物湯.....(一三)

七氣湯.....(一三)

五積散.....(一三)

大成湯.....(一四)

小承氣湯.....(一四)

排風湯.....(一四)

接骨藥.....(一四)

常用整骨藥.....(一五)

至真散.....(一五)

黃藥末.....(一六)

又治傷損方論



白藥末	(六)	除痕	(11)
烏丸子	(六)	陰紅湯	(11)
紅丸子	(七)	膠艾湯	(11)
麻丸子	(七)	洗藥	(11)
活血丹	(八)		
洗藥	(八)		
烏龍角貼用	(九)		
桃紅散	(九)		
紫金散	(九)		
七寶散	(10)		
定痛丸	(10)		
七氣湯	(10)		
仙正散	(10)		
繆瘡口方	(11)		
接骨散	(11)		

## 仙授理傷續斷秘方序

此方乃唐會昌間。有一頭陀。結草庵於宜春之鍾村。貌甚古。年百四五十歲。買數畝。墾畬種粟以自給。村氓有彭叟者。常常往來其廬。顏情甚稔。或助之耕。一日彭之子升木伐條。誤墜於地。折頸挫脰。呻吟不絕。彭訴於道人。道人請視之。命買數品藥。親製以餌。俄而痛定。數日已如平時。始知道人能醫。求者益衆。道人亦厭之。乃取方授彭。使自製以應求者。且誓之以無苟取。毋輕售。毋傳非人。由是言治損者宗彭氏。彭叟之初識道人三十許。今老矣。然風采無異前時。問其姓名。曰藺道者。問其氏。曰長安人也。始道人閉門不通人事。人亦少至。惟一鄧先生。每春晴秋爽。攜稚過之。必載酒殽從焉。道人懸一柳瓢壁間。鄧至則取瓢更酌。彭或遇之。亦酌。二人皆談笑竟晷。醉則高歌。其詞曰。經世學。經世學成無用。若山中樂。山中樂土堪耕鑿。瓊瓢有酒同君酌。醉卧草廬誰喚覺。松陰忽聽雙鳴鶴。起來日出穿林薄。彭躋樸不知所言爲何。惟熟聽其歌。亦得其腔。每歸對人歌之。人亦不省。居久。鄧先生不至。彭問道人。道人云。已仙去。彭卒不悟。後江西觀察使行部至袁州。聞彭所歌異之。詰其詞。得道人姓氏。遂遣人同彭叟。至其廬邀之。至則行矣。惟瓢存焉。康大以爲恨。謂彭傳其治損諸方。因易其村曰鞏。道人有書數篇。所授者特其最後一卷云。

理傷續斷方

醫治整理補接次第口訣

一、煎水洗。二、相度損處。三、拔伸。四、或用力收人骨。五、捺正。六、用黑龍散通。七、用風流散填瘡口。八、夾縛。九、服藥。十、再洗。十一、再用黑龍散通。十二、或再用風流散填瘡口。十三、再夾縛。十四、仍前用服藥治之。

凡腦骨傷碎。輕輕用手擰令平正。若皮不破。用黑龍散敷貼。若破用風流散填瘡口。絹片包之。不可見風着水。恐成破傷風。若水與風入腦。成破傷風。則必發頭疼。不復可治。在髮內者。須剪去髮數之。

凡腦骨傷碎。在頭骨上。則可治。在太陽穴。乃是命處。斷然不可治矣。

凡肩甲骨出。相度如何整。用椅當圈住脇。仍以軟衣被盛簾。使一人捉定。兩人拔伸。却墜下手腕。又着曲着手腕絹片縛之。

凡金井骨。在脇之下。有傷損不可夾縛。只是捺平令安貼平正。用黑龍散貼。絹片縛。兩脇骨亦如此。

凡跨骨。從臂上出者。可用三兩人。挺定腿拔伸。乃用脚蹠入。如跨骨從檔內出。不可整矣。

凡手骨出者。看如何出。若骨出向左。則向右邊拔入。骨向右出。則向左拔入。

凡手腳骨。皆有兩脰。若一脰斷。則可治。兩脰俱斷。決不可治矣。凡手腳骨傷甚者。不可治。

凡傷損重者。大概要拔伸捺正。或取開捺正。然後敷貼。填塗。夾縛。拔伸當相近本骨損處。不可別去一節。骨上。

凡拔伸。且要相度左右骨如何出。有正拔伸者。有斜拔伸者。

凡認損處。只須揣摸骨頭平正。不平正便可見。

凡左右損處。只相度骨縫仔細撻捺。忖度便見大概。要骨頭歸舊。要擰捺皮相就入骨。

凡拔伸。或用一人。或用二人三人。看難易如何。

凡皮破骨出差爻。拔伸不入。擰捺相近。爭一二分。用快刀割些捺入骨。不須割肉。肉自爛碎了可壞入骨。骨入之後。用黑龍散貼瘡之四圍。腫處留瘡口。別用風流散填。所用刀。最要快。剝刀、雕刀皆可。

凡捺正要時時轉動使活。  
凡骨碎斷。須要本處平正如何。大抵骨低是骨不會損。左右看骨方是。損處要拔伸捺正。用藥貼。夾縛要平正方是。

凡腫是血作。用熱藥水泡洗。却用黑龍散傅貼。

凡傷重。必用藥水泡洗。然後塗藥。如傷輕。不必洗。便塗藥。

凡夾縛。夏三兩日。冬五三日解開。夾縛處用熱藥水泡洗去舊藥。洗時切不可驚動損處。了仍用黑龍散傅夾縛。蓋傷重者方如此。

凡皮破。用風流散填。更塗。未破用黑龍散貼。須用杉木皮夾縛之。凡拔伸捺正要軟物。如綢片之類奠之。

凡皮裡有碎骨。只用黑龍散敷貼。後來皮肉自爛。其碎骨必然自出來。然後方愈。

凡骨被打斷。或筋斷有破處。用風流散填塗。却用針線縫合其皮。又四圍用黑龍散敷貼。

凡夾縛用杉木皮數片。周圍緊夾縛。留開皆一縫。夾縛必三度。縛必要緊。

凡平處骨碎皮不破。用藥貼。用密夾縛。大概看曲轉處脚凹之類不可夾縛。恐後伸不得。止用黑龍散貼。帛片包縛。庶可曲轉屈伸。有數處如指骨斷止用苧麻夾縛。腿上用苧麻繩夾縛。繩如錢繩許大。凡貼藥。用板子一片。將皮紙或油紙。以水調黑龍散。攤勻在上。然後卷之。貼損處。

凡用杉皮。浸約如指大片。疎排令周匝。用小繩三度緊縛。三日一次。如前淋洗。換塗貼藥。

凡曲轉。如手腕腳凹手指之類。要轉動。用藥貼。將絹片包之後。時時運動。蓋曲則得伸。得伸則不得屈。或屈或伸。時時爲之方可。

凡損傷。其初癢而不痛。應拔伸捺正。復用刀取開皮。皆不痛。三二日後方痛。

凡損。一月尚可整理。久則不可。

凡損。不可喫草藥。喫則所出骨不能如舊。

凡跌損。腸肚中污血。且服散血藥。如四物湯之類。

凡損。大小便不通。未可使服損藥。蓋損藥用酒必熱。且服四物湯。更看如何。又服大成湯加木通。如大小便尙未通。又加朴硝。待大小便通後。却服損藥。

凡傷重者。未服損藥先服氣藥。如勻氣散之類。

凡渾身無故損痛。是風損。當服風損藥。如排風湯之類。凡服損藥。不可喫冷物。魚、牛肉極冷。尤不可喫。若喫牛內。痛不可治。

凡損藥必熱。使生血氣。以接骨耳。

凡服藥。不拘在紅酒、無灰酒、生酒皆可。

凡藥三四月煉。不可多合。五月尤甚。存散藥隨時旋丸。

凡收藥丸子、末子。并用罐子收入厨子內。以火焙之。

凡損用火灸。則醫不得。服藥不效矣。

諸藥惟小紅丸、大活血丹最貴。蓋其間用乳香、沒藥。楓香可代乳香三之一。血竭難得。合大活血丹。欠此亦可。若有更佳。

合藥斷不可無乳香、沒藥。若無沒藥以番降貞代。血竭無亦用此代。

凡所用藥材。有外道者。有當土者。如當歸土與川不同。丸子可用土當歸、土藥材。末子須用外道者。

洗藥 凡傷重者。用此方煎湯洗之。然後敷藥。

生葱切斷一本  
用生姜 荆芥剉 土當歸

右三味煎湯。溫熱淋洗。

〔黑龍散〕貼 治跌撲傷損筋骨碎斷。差爻出臼。先煎葱湯或藥汁淋洗。拔伸整擦。令骨相續平正後。却用生姜汁。或生地黃汁。和水調稀。却將熟帛或皮紙。量損處大小。薄攤於上貼之。次以木皮。約如指大片疎排令周匝。將小繩三度縛之要緊。三日一次。再如前淋洗。換藥貼裏。不可去夾。須護母令搖動。後骨生牢穩方法夾。則復如故。若被刀箭傷。蟲獸傷咬成瘡癰爛。肌肉不生。跌磕腫痛。并用姜汁。和水調貼。有破則留口。以風流散填塗。

川山甲六兩炒黃  
或燒存性 丁香皮六兩 土當歸二兩 百草霜散即入  
半兩 枇杷葉根去毛入半兩  
云山枇杷根

右焙研爲細末。姜汁水調。或研地黃汁調用。

〔大活血丹〕 治撲損傷折骨碎筋傷。疼痛浮腫。腹有瘀血。灌注四肢。煩滿不安。癰疽發背。筋肉壞爛。諸般風疾。左癰右瘻。手足頑麻。婦人血氣諸疾。產後敗血不行。流入四肢。頭面浮腫。血氣疼痛。渾身疼痛。經脈滯濁。風癆發動。百節酸疼。並宜服之。每服半丸。用無灰酒磨化。微煎三五沸溫服。不拘時。不限多少。此藥將紗葛袋收掛淨處。經久不壞。可備急用。孕婦莫服。損在上食後服。在下空心服。傷重不拘。餘倣此。

天南星一斤姜汁  
浸一宿焙 药藥一斤赤白皆可 骨碎補一斤焙石  
上生者佳 黑豆一斤酒煮焙乾

大栗圓一斤老者  
去皮焙

川烏一斤炮

自然銅半斤火煅醋搗

血竭六兩  
別研

細辛十兩去苗  
葉取十兩

白芷一斤

木鼈半斤去皮細切

川牛膝浸炮取半斤  
一斤去蘆酒

沒藥四兩別研如無  
降真香爲末代

乳香半斤別研如無以  
三倍檀香代之

青桑炭十斤青桑木板如蠶大者去皮葉搗  
火煅令赤烟起用酸醋搗爲炭

右桑、栗、豆、補、星、藥六味爲末。和餘藥研爲細末。用米醋煮糊糊拌入。白搗千杵。方聚衆人急下手丸。下

手稍緩則拆。陰乾半月。然後用火焙。或晒一日。大丸重六文。濕中丸重三文。濕乾則以漆抹在手上。取兩二丸挪漆爲衣。每服半丸。合此藥勿令四眼見之。更忌雞犬婦人見之則折矣。

〔小紅丸〕 治踰折傷損。皮破骨出。手足碎斷。筋肉壞爛。疼痛甚至。晝夜叫呼。百治不止。手足久損。筋骨差爻。舉動不得。損後傷風濕支節攣縮。遂成偏廢。勞傷筋骨。肩背疼痛。四肢疲乏。動用無力。常服壯筋骨。治經絡。生氣血。每服三十丸。用生姜煎酒。或鹽湯吞下。不拘時候。孕婦莫服。

骨碎補

六兩姜製  
培取六兩

土當歸

六兩培  
取六兩

川烏

六兩

白楊皮

六兩培  
培六兩

肉桂

四兩不見  
火

莪朶

二兩培  
培二兩

丁香

兩

乾姜

二兩培  
培二兩

川芎

三兩

細辛

四兩培  
培四兩

附子

二兩半  
去皮

乳香

三錢別  
研不培

沒藥

三錢別  
研

芍藥

六兩培  
培六兩

右補藥歸楊四味用當土者。餘八味研爲細末。乳沒別製。和醋糊爲丸。如菉豆大。信朱爲衣。每服三十丸。溫酒下。數用生姜自然汁煎酒。或鹽湯皆可。不拘時候。孕婦莫服。

〔大紅丸〕 治撲損傷折骨碎筋斷。疼痛癆冷。內外俱損。瘀血留滯。外腫內痛。肢節痛倦。應諸損痛。不問

年深日近。並宜服之。常服補損。堅筋固骨。滋血生力。神驗不可具述。每服三十丸。溫酒醋湯任下。不拘時

時候。孕婦莫服。

赤斂

一斤即荷  
首烏燒乾

川烏

一斤七兩  
火煅灰

天南星

一斤培  
培一斤

芍藥

培一斤  
培一斤

土當歸

十兩培  
培十兩

骨碎補

一斤姜  
製培

牛膝

十兩酒  
浸培

細辛

八兩去  
苗葉燒

赤小豆

二升  
培

自然銅

四兩煅  
有性

青桑炭

五斤煅醋淬次此一味亦可  
其上俱要製培後方秤斤兩

右斂、星、芍藥歸、補膝、辛七味。并用當土者。同餘藥羅爲末。醋煮麵糊爲丸。如梧桐子大。朱爲衣。每服三

十九。溫酒下。醋湯亦可。損在上食後服。在下空心服。傷重不拘時服。或與小紅丸互用亦可。

〔黑丸子〕 治打撲傷損。驢馬跌墜。骨斷筋碎。百節疼痛。瘀血不散。浮腫結毒。一切風疾。四肢痙瘠。筋痿力乏。渾身倦怠。手足緩弱。行步不前。婦人諸般血風勞損。並宜服之。每服二十九丸三十丸。用煨葱酒或茶任下。孕婦莫服。

白斂	<small>一斤 培</small>	白芨	<small>四兩 培</small>	南星	<small>六兩 培</small>	芍藥	<small>十兩 培</small>	土當歸	<small>四兩 培</small>	骨碎補	<small>八兩 培</small>	川烏	<small>三兩 培</small>	牛膝	<small>六兩 培</small>
百草霜	<small>兩</small>	赤小豆	<small>一斤</small>												

右除星、芍、歸、補、膝、豆用土產者。草霜釜上取。同爲末。醋糊爲丸。如梧子大。每服三二十丸。

〔當歸散〕 治打撲傷損。皮肉破碎。筋骨寸斷。瘀壅滯結。腫不散。或作癰疽。疼痛至甚。因損後中風。手足痙瘠。不能舉動。筋骨縱縱。攀縮不舒。及勞役所損。肩背四肢疼痛。並宜服之。此藥大能續筋接骨。尅日取效。

澤蘭	<small>十兩</small>	川當歸	<small>十兩</small>	芍藥	白芷	川芎	肉桂	<small>去粗皮 各五兩</small>	川續斷	<small>兩</small>	牛膝	川烏	川椒	<small>去目各 三兩</small>
桔梗	甘草	<small>各四兩</small>	白楊皮	<small>亦可用</small>	細辛	<small>五兩已上 俱要淨秤</small>								

右爲極細末。每服二錢。熱酒調下。不拘時候。

〔乳香散〕 治跌撲傷損。皮肉破綻。筋骨寸斷。敗血壅滯。結腫爛壞。疼痛至甚。或勞役所損。背肩四肢疼痛。損後中風。手足痙瘠。不能舉動。筋骨乖縱。攀縮不舒。大能續筋接骨。卓有奇驗。常服結血止疼生力。每

服二錢。溫湯調下。不拘時候。

肉桂 乾姜各三  
芍藥 草烏 川烏各四  
木鼈去殼炒六兩 乳沒別研一方去木鼈加海桐皮一兩

羌活兩  
白芷兩  
川芎 細辛 姜黃各四  
骨碎補 當歸各六  
赤小豆一升 乳香半斤 没藥五  
何首烏十四兩

右焙碾爲末。續入乳、沒末和湯。使調服如前。

〔龍甲散〕 治五癆七傷。四時傷寒。渾身增寒壯熱。骨節煩疼。嗽咳痰涎。酒色傷憊。四肢倦怠。及治山風瘡瘍。一切積氣。心腹膨脹。嘔吐泄瀉。應是風疾。並宜服之。

肉桂四兩 川芎四兩 白芷四兩 秦艽四兩 龍甲四兩醋炙三次令赤色 柴苑四兩淨洗 麻黃四兩不  
當歸四兩 乾姜四兩 橘皮四兩 蒼朮一斤 天台烏藥七兩 紫蘇四兩不  
川烏炮半隻

羌活四兩云獨活

桔梗三斤

烏藥兩

柴胡七兩

右焙碾爲細末。每服二錢。水一盞。姜三片。烏梅一箇。同煎至七分。熱服。傷寒加葱白煎。勞損入鹽。熱酒調下。

### 〔小紅丸〕

烏頭一箇 何首烏 蒼朮 蛇床子 五靈脂 牛膝 赤小豆 白膠香 當歸各一  
右爲末。好酒煮糊爲丸。如棗豆大。每服三十丸。溫酒送下。

〔小黑丸〕

白斂 白芨 南星 药蘖各半兩 當歸五兩 細辛三兩 赤小豆升 百草霜六兩

右爲末。醋糊爲丸。如梧子大。每服三十丸。溫酒下。

〔搜風丸〕

治風損腰痛頭疼治效與黑丸子同

何首烏 南星 骨碎補 川烏各半斤 土牛膝 药蘖各五兩 細辛三兩 當歸十兩 白蘚皮

右爲末。醋糊爲丸。如梧子大。每服三十丸。溫酒鹽湯不拘時吞下。

〔驅風丸〕

治效同

骨碎補五兩 川烏 地龍各一斤 草烏 川當歸 牛膝 木鼈各二兩 何首烏四兩 烏金四兩即青草一云京墨

右爲末。醋糊丸。如梧子大。每服三十丸。空心鹽湯下。或荆芥茶湯食後下。

〔黑虎丹〕 治男子婦人手足麻痺。

川烏 木鼈各一斤 地龍一斤 黑豆一斤 五靈脂兩 松墨二兩

右四味爲末。五靈脂醋研碎煮。麵糊爲丸。龍眼大。每服一丸。或二丸。細嚼酒下。薄荷茶亦可。不拘時。

〔首烏丸〕 治風損寬筋。

何首烏十斤黑豆半升同蒸熟 牽牛子炒半兩 牛膝 薄荷各二兩 川烏二兩 青木香五錢 皂角二斤一斤燒存性一斤蜜炙用

右爲末。酒糊丸。如梧子大。每服三十丸。葱湯或薄荷湯。不拘時下。

〔勻氣散〕 凡傷重先下此藥調氣。然後服損藥。

茴香 青皮 厚朴製 白芷 烏藥 杏仁去皮尖各半兩 陳皮 麥糵 前胡 桔梗 蒼朮  
粉草各一兩

右爲末。每服二錢。水一盞。姜、棗煎至八分。空心服。

〔四物湯〕 凡傷重腸內有瘀血者用此。

白芍藥 川當歸 熟地黃 川芎

右等分。每服三錢。水一盞半。煎至七分。空心熱服。一方只用當歸、大黃二味。

〔七氣湯〕

半夏五兩 人參 肉桂 甘草炙各一兩

右每服三錢。水一盞。姜三片。煎至七分。食前熱服。

〔五積散〕 治五勞七傷。凡被傷頭痛。傷風發寒。姜煎二錢。仍入葱白。食後熱服。

蒼朮 桔梗各一兩 枳殼 陳皮各六兩 芍藥 白芷 川芎 川歸 甘草 肉桂 茯苓

半夏湯泡各三兩 厚朴 乾姜各四兩 麻黃去根節六兩

右除枳殼、桂兩件外。餘細剉。用慢火炒。令色變攤冷。入枳殼、桂令勻。每服三錢。水一盞。姜三片。煎至半

盡熱服。